

**COMING TELEGRAM**

*Department of State*

## ACTION COPY

3-52

CONFIDENTIAL

310

Control: 12342. 11  
Rec'd: DECEMBER 20,  
1:52 PM 27

UR FROM: BERLIN  
TO: Secretary of State  
NO: 503, DECEMBER 20, 2 PM

Env: Gen: Graff/ TDR/ sick

SENT DEPARTMENT 503, REPEATED INFORMATION POLAD, USAREUR, 158,  
PARIS, LONDON, MOSCOW UNNUMBERED.

NR FOLLOWING IS TELEPHONE MESSAGE SENT DEC 17 BY SOV COMMANDANT  
BERLIN GEN ZAKHAROV TO GENERAL HAMILTON:

REQUIN TEST

CB IT WAS REPORTED TO ME TODAY THAT AT 0949 HOURS, YESTERDAY  
SIA 16 DEC THIS YEAR, SIX AMERICAN TANKS VIOLATED BORDER OF  
IA GREAT BERLIN BY PENETRATING INTO TERRITORY OF GDR IN  
SD KÖNIGSWEG AREA.

AVY SHORTLY AFTERWARDS ONE AMERICAN TANK 15 AND ONE TROOP CARRIER  
TR REAPPEARED IN SAME AREA TOGETHER WITH 15 AMERICAN SOLDIERS WHO  
IC DEPLOYED ALONG BORDER. DURING SAME TIME ONE AMERICAN HELICOPTER  
WAS FLYING ALONG BORDER.

YOU NO DOUBT UNDERSTAND THAT THESE AND SIMILAR ACTIONS CREATE DANGEROUS SITUATION IN BORDER AREA AND MIGHT PROVOKE UNNECESSARY COMPLICATIONS. I AM CONFIDENT THAT YOU DO NOT WISH COMPLICATIONS AND THAT YOU WILL TAKE MEASURES TO PUNISH GUILTY PARTY AND TO PRECLUDE RECURRANCE OF SIMILAR INCIDENTS IN FUTURE.

END TEXT

FOLLOWING REPLY FROM GEN HAMLETT WILL BE SENT ZAKHAROV DEC 22

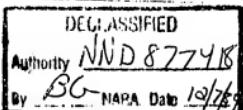
BEGIN TEXT

I REPLY TO YOUR TELEPHONE MESSAGE OF 17 DEC 1958 CONCERNING

PERMANENT

RECORD COPY • This copy must be returned to F.M.R. central files with notations of date and taken.

UNLESS "UNCLASSIFIED"  
REPRODUCTION FROM THIS



CONFIDENTIAL

-2- 503, DECEMBER 20, 2 PM, FROM BERLIN

AN ALLEGED VIOLATION OF THE SOVZONE OF OCCUPATION. A CAREFUL AND THOROUGH INVESTIGATION HAS DISCLOSED THAT EVIDENTLY YOU WERE ERRONEOUSLY INFORMED SINCE NO VIOLATION OF ZONAL BORDERS WAS PERPETRATED BY U.S. FORCES. THE U.S. TROOPS YOU MENTIONED WERE CONDUCTING ROUTINE TRAINING WITHIN THEIR NORMAL TRAINING AREA AND AT NO TIME DID THEY CROSS OVER BORDER.

I AM QUITE AWARE THAT ANY ACTIONS SUCH AS YOUR INFORMATION PORTRAYS MIGHT PROVOKE UNNECESSARY COMPLICATIONS AND I FULLY AGREE WITH YOU THAT WE SHOULD BOTH AVOID INCIDENTS OF ANY NATURE. SINCE THIS AREA IS CONTINUOUSLY USED BY U.S. TROOPS, AND TO PRECLUDE POSSIBLE OCCURRENCE OF ANY INADVERTENT CROSSING OF BORDER BY MY TROOPS OR THOSE UNDER YOUR CONTROL, I SHALL TAKE NECESSARY ACTION TO EXTEND THE FENCE NOW EXISTENT IN THIS AREA TO PROVIDE A PHYSICAL MARKING OF ZONAL BORDER.

END TEXT

GUFLER

INK/20

CONFIDENTIAL

